

# Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

## ROK JUBILEUSZOWY DROGAMI EDK: IDŹ

 **Ekstremalna  
Droga Krzyżowa**

## Rekolekcje w drodze miłości z Matką Teresą



**Extreme Way  
of the Cross**  
Retreat in Polish

**Ruszamy:**

**4 Kwietnia po Mszy Sw o godz. 19:00 Z Jezuickiego Osrodek Milenijnego**

**Trasa Biala : Libertyville - Marytown ,52km**

**Trasa Niebieska : Lombard - Misja Milosierdzia Bozego, 42km**

**Trasa Czerwona : Chicago - parafia Sw Faustyny, 40 km**

**Wiecej informacji i zapisy : [www.chicago-edk.com](http://www.chicago-edk.com)**



## LENT



### NABOŻEŃSTWA WIELKOPOSTNE

W piątki Wielkiego Postu zapraszamy na nabożeństwa **Drogi Krzyżowej** po polsku o godzinie 7.30pm;

po angielsku o 5.30pm.

Natomiast w niedziele Wielkiego Postu rozważamy Mękę Pańską podczas nabożeństw **Gorzkich Żali** o godz. 6.00pm.

### LENTEN DEVOTIONS

On Fridays of Lent, we invite you to the **Stations of the Cross** in Polish at 7.30pm; in English at 5.30pm. Also, on Sundays in Lent, we meditate on the Passion of our Lord during **Lenten Lamentations** in Polish at 6.00pm.

**FOURTH SUNDAY OF LENT - MARCH 30, 2025  
CZWARTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU - 30 MARCA 2025**

# Mass Intentions

## SATURDAY - MARCH 29

- 8:15am O zdrowie, opiekę Matki Bożej i Boże błogosławieństwo oraz o dobór dobrej małżonki dla Artura  
5:00pm ++ Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
+ Stella Peterman - *family*  
+ Richard Lake - *family*

## SUNDAY - MARCH 30

- 7:30am + Joseph Zieba  
+ Kazimierz Godlewski - *Barbara Konopko*  
+ Józef Dudzik  
+ Feliks Karkut w 59. rocznicę śmierci, o pokój jego duszy - *Barbara Boryńska*  
9:00am For parishioners  
In loving memory of + Robert Schlueter - *Donna Schlueter*  
In memory of ++ Florence T., Mitchell J., Bella Zielinski, and Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*  
+ Jan Gal on the 3rd anniversary of death, for peace of his soul - *brat z Polski Józef Gal*  
10:30am O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Jacka z rodziną  
O opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla Haliny  
O potrzebne łaski i zdrowie dla Jerzego z rodziną  
Za parafian  
++ Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Halina, Janusz Giza*  
+ Janina Michniowski - *rodzina*  
O dar życia wiecznego dla zmarłych z rodziny Walusiak i Jończy  
+ Zdzisław Stanley Klimentowski - o radość nieba - *Laura Geiger and Mike Reed*  
++ Tadeusz Ochwat i Czesława Chwałek - o radość nieba w 1. rocznicę śmierci - *Krzyszyna Ochwat z rodziną*  
O zbawienie duszy i pokój wieczny dla + Stanisława Wilczka, niech Bóg przyjmie go do swojego królestwa a Matka Boża otoczy miłością - *Anna Wilczek*  
+ Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*  
+ Helena Polińska - *brat Piotr Lipski*  
12:00pm O zdrowie, błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej dla Heleny Chojnackiej z okazji urodzin - *Steve, Anna Tarchala*  
+ Władysław Górecki - *żona*  
+ Jacek Ryba - o radość nieba - *rodzina i przyjaciele*  
+ Andrzej Chmura - 2. rocznica śmierci - *Stanley, Jennifer & Lottie Chmura*  
7:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley i rodziny Pribyl

## MONDAY - MARCH 31

- 8:15am For peace in our families and in the world  
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

## TUESDAY - APRIL 1

- 8:15am For peace in our families and in the world  
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

## WEDNESDAY - APRIL 2

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors  
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

## THURSDAY - APRIL 3

- 8:15am For peace in our families and in the world  
7:00pm O dar nieba dla + Anny Chełmowskiej - *dzieci*

## FRIDAY - APRIL 4

- 8:15am For peace in our families and in the world  
7:00pm ++ Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Stanisław Gulik*

## SATURDAY - APRIL 5

- 8:15am O pokój w naszych rodzinach i na świecie  
5:00pm ++ Bill and Edna Dmuchowski - *family*  
+ Stella Peterman - *family*  
+ Richard Lake - *family*

### OUR FINANCES - MARCH 23, 2025

Sunday Collection ..... \$ 3,758

*Thank you for your generosity!  
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering  
St. Ladislaus Parish in your will or trust.  
Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii  
pw. św. Władysława w testamentcie.*

### SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ March 30 - Building Fund
- 30 marca - Fundusz Remontowo – Budowlany
- ⇒ April 6 - Utilities
- 6 kwietnia - Prąd i Gaz
- ⇒ April 18 - Holy Land (Good Friday)
- 18 kwietnia - Ziemia Święta (Wielki Piątek)
- ⇒ April 20 - Building Fund
- 20 kwietnia - Fundusz Remontowo – Budowlany
- ⇒ April 20 - Easter
- 20 kwietnia - Wielkanoc
- ⇒ May 4 - Utilities
- 4 maja - Prąd i Gaz



**MÓDLMY SIĘ O ZDROWIE  
DLA PAPIEŻA FRANCISZKA**

**LET US PRAY FOR THE  
HEALTH OF POPE FRANCIS**



## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w każdy **wtorek** w kościele od ranej do wieczornej Mszy świętej. Godzina Miłosierdzia jest o 3:00pm. Adoracja w tygodniu odbywa się godzinę przed wieczorną Mszą św.

## EUCCHARISTIC ADORATION

We invite you to the Eucharistic adoration every **Tuesday** in the church from the morning Mass at 8:15am to the evening Mass at 7:00pm.

## PIERWSZA ŚRODA, PIERWSZY CZWARTEK, PIĄTEK I PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA KWIETNIA



W pierwszą środę miesiąca, **2 kwietnia** br. pomodlimy się za szczególnym wstawiennictwem św. Józefa na Mszy św. o godz. 7.00pm. W pierwszy czwartek, **3 kwietnia** zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm oraz Mszę św. o godz. 7:00pm. W piątek, **4 kwietnia** przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Natomiast, od godz. 6:00pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty.

W pierwszą sobotę, **5 kwietnia** Msza święta o godz. 8:15am będzie z formularza o Matce Bożej. Bezpośrednio po Mszy św. zostanie wystawiony Najświętszy Sakrament i odmówimy różaniec pokutny połączony z medytacją. Okazja do spowiedzi będzie od godz. 7.45am.



**First Wednesday, Thursday, Friday,  
and Saturday of the Month Devotions in Polish**

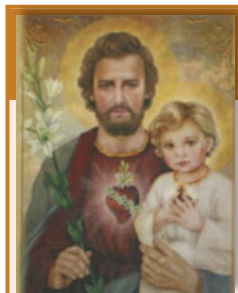
## ROSARY IN ENGLISH

Please join us in praying the Rosary **every Tuesday** in the church after the morning Mass at 8:15am.



## FIRST FRIDAY AND SATURDAY OF THE MONTH CONFESSIONS

On first Friday of the month, **April 4**, there will be confessions in the church at 8:00am before the morning Mass and at 6:00pm before the evening Mass. On first Saturday of the month, **April 5**, there will be confessions in the church at 8:00am before the morning Mass.



## DEVOTION TO ST. JOSEPH

Please join us in reciting the Litany to St. Joseph in our church on **Wednesdays** after Holy Masses at 8.15am.



## NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

Zapraszamy na nabożeństwa do św. Moniki w każdy **czwartek** o godz. 6:45pm.

**Saint Monica Devotion in Polish -  
every Thursday at 6:45pm in the church**

## PRAYER REQUEST

### PROŚBA O MODLITWĘ

*Please pray for all  
our sick parishioners,  
family members,  
friends, and loved ones.*

*Módlmy się w intencji  
chorych parafian,  
członków naszych  
rodzin i przyjaciół.*

## SPOTKANIE MĘSKIEJ GRUPY RÓŻAŃCOWEJ

Męska Grupa Różańcowa zaprasza na spotkanie w pierwszą sobotę miesiąca, **5 kwietnia** br. w konwencie po ranej Mszy św. o 8:15am i modlitwie różańcowej.



**POLISH MEN'S ROSARY  
GROUP MEETING**

## RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W ramach spotkania Róż Żywego Różańca w niedzielę, **6 kwietnia** zapraszamy na nabożeństwo Gorzkich Żali o godz. 6:00pm w kościele.

### ROSARY PRAYER GROUP MEETING

#### INTENCJE RÓŻ ŻYWEGO RÓŻAŃCA NA KWIECIEŃ:

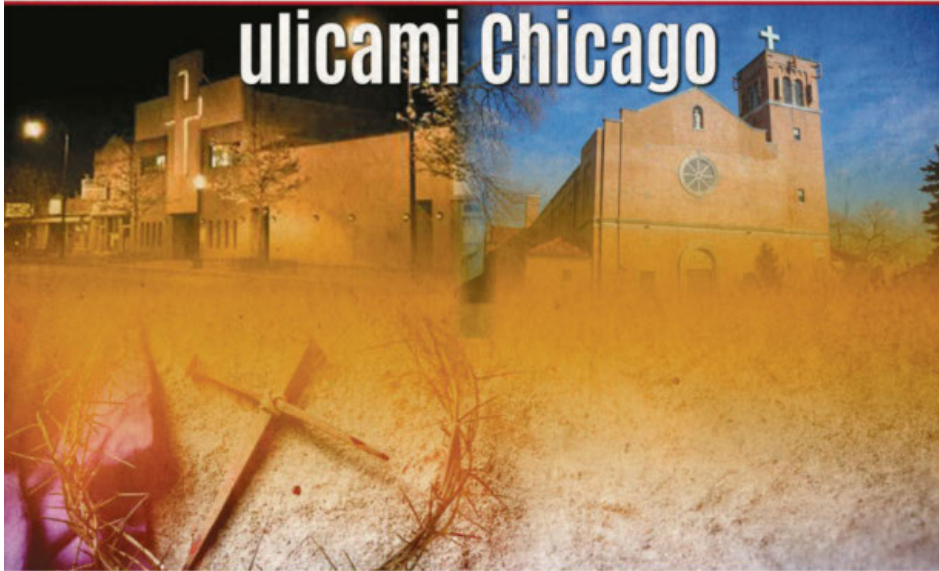
- O pokój na świecie i w naszych rodzinach.
- O mądre korzystanie z nowych technologii. Módlmy się, aby korzystanie z nowych technologii nie zastępowało relacji międzyludzkich, odbywało się w atmosferze szacunku do każdego człowieka i pomagało stawić czoła kryzysowi naszych czasów.

**Polish Rosary Group Prayer Intentions for April 2025**

*Anna Gajek,  
Diane Gazda,  
Thomas Janetzke,  
Irene Odrowski,  
Albina Onysio,  
Dionizja (Dasha)  
Woznica*

# Droga Krzyżowa

## ulicami Chicago



Z Jezuickiego Ośrodka Milenijnego do kościoła św. Władysława  
Piątek 11 kwietnia, 2025 - godz. 7:30pm

### Zbiórka

Jezuicki Ośrodek Milenijny  
przy 5835 W Irving Park Rd w Chicago  
o godz. 7:00pm

### Zakończenie

kościół św. Władysława  
przy 5345 W. Roscoe Street w Chicago  
koło godz. 10:00pm

Organizatorzy zachęcają do zabrania  
ze sobą lampionów i świec

# Stations of the Cross

## through the streets of Chicago

Friday, April 11, 2025 at 7:30pm  
from Jesuit Millennium Center  
to St. Ladislaus Church



JEZUICI | JEZUICKI OŚRODEK  
MILENINIJNY W CHICAGO



The **Votive Candles**  
in front of **Our Lady  
of Częstochowa**  
burn this week for:

† *Ron Kreczmer - 5th anniversary*

**Świeczki wotywne przy Obrazie  
Matki Bożej Częstochowskiej**  
palą się w tym tygodniu  
w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn  
this week for:

*For health of Pope Francis /  
O zdrowie dla papieża  
Franciszka*

**Lampki wieczne przy  
tabernakulum** palą się w tym  
tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



## DUCHOWA ADOPCJA DZIECKA POCZĘTEGO / SPIRITUAL ADOPTION OF AN UNBORN CHILD



W niedzielę, 23 marca 2025 r. osiemdziesiąt osób  
(łącznie na wszystkich Mszach po polsku)  
uroczyście podjęło Duchową Adopcję  
Dziecka Poczętego.

On Sunday, March 23, 2025, eighty people  
(all Masses in Polish) solemnly committed to  
the Spiritual Adoption of an Unborn Child.

## LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, APRIL 5 & 6, 2025

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
<b>Commentator</b>	M. Kreczmer	E. Puszko	L. Michno	R. Bazan	Szkoła Polska	D. Kozłowska
<b>Lector</b>	M. Kreczmer	J. Tracz	D. Lota	E. Czupryna		A. Barnak

## BIERMOWANIE / CONFIRMATION 2025



W sobotę, 22 marca 2025 roku młodzież ze Szkoły Polskiej im. Tadeusza Kościuszki w Chicago oraz z Religious Education Program przy naszej parafii przyjęła sakrament bierzmowania z rąk nowo wyświęconego bpa Roberta Fedka. Gratulujemy!

On Saturday, March 22, the youth from Tadeusz Kościuszko Polish School and St. Ladislaus Religious Education Program received the Sacrament of Confirmation from the hands of newly ordained Bishop Robert Fedek. Congratulations!



## REMONTY W NASZEJ PARAFII / REPAIRS AND RENOVATIONS AROUND THE PARISH

W ostatnich tygodniach pękły rury w **sali parafialnej**. Wymiana rur wiązała się z pomalowaniem części sali parafialnej. Odnowione zostały także łazienki oraz frontowe klatki schodowe.

W ubiegłe wakacje kilkakrotnie została zalana **plebania** przez deszczówkę. Obecnie trwa remont kuchni i salonu. Koszty pokrywa ubezpieczenie.

W **kotłowni** moduł sterujący w bojlerze został wymieniony oraz udroźnione zostały rury kanalizacyjne.

Nasz **parafialny parking** był wykorzystywany przez sportowe samochody do driftowania, które szpeci nawierzchnię parkingu oraz - co gorsza - tworzy poważne niebezpieczeństwo m.in. dla rodzin odbierających dzieci z przedszkola Kidwatch. Mimo zakazów tej praktyki, auta nadal z dużą prędkością kręciły tzw. „bączki” na naszym parkingu.

Dlatego zainstalowaliśmy bloczki betonowe oraz progi zwalniające, które powinny wyeliminować problem. Prosimy o wyrozumiałość wobec podjętych zmian.

W najbliższym czasie **planujemy** następujące remonty: schodów prowadzących do głównego wejścia do kościoła, dokończenie odnowienia klatek wejściowych od ulicy Roscoe i Henderson oraz odnowienie drewnianych drzwi w kościele.

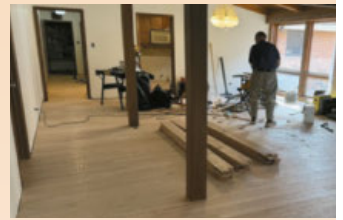
In recent weeks, pipes in the **parish hall** broke. Replacing the pipes involved painting part of the parish hall. The bathrooms and front staircases were also renovated.

Last summer, the **rectory** was flooded several times by rainwater. The kitchen and living room are currently being renovated. The cost is covered by insurance.

In the **boiler room**, the program module was replaced and the sewage pipes were cleaned.

Our parish parking has been misused by sports cars for drifting, which marks the surface of the **parking lot** and - even worse - creates a danger for families picking up children from Kidwatch. This practice is forbidden, but cars still did so-called "donuts" at high speed on our parking lot. That is why we have installed concrete parking bumpers and speed bumps, which should eliminate the problem. We ask for your understanding regarding the changes made.

Soon, **we plan to renovate** the stairs leading to the main entrance to the church, complete the renovation of the entrance staircases from Roscoe and Henderson streets, and refinish the wooden doors in the church.



# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!**™

STARTING AT  
**\$19<sup>95</sup>**  
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.809.3570**

md-medalert.com



## INCOME TAX PREPARER

**Ziggy Janik**

6244 W. Belmont, Chicago

**Call: 773-597-5397**

Since 1991 *Mówię po Polsku*

**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**



Complete Automotive Repair  
Computer And Electrical Work  
All Major And Minor Repairs  
**24 Hour Towing Available**  
**3325 N. Knox**  
**(773) 286-7686**  
[www.sandtautomotive.com](http://www.sandtautomotive.com)

## Advanced Masonry & Tuckpointing, Inc

Brick Work • Fireplace • Lintel Replacement  
Glass block Windows • Residential, Commercial, Industrial  
Caulking • Chemical Cleaning • Concrete  
*Licensed, Insured*

Call Mirek at 773-510-8111 | [mikeamt@gmail.com](mailto:mikeamt@gmail.com)

**Beaulieu**  
REAL ESTATE

5341 W. Belmont  
Chicago, IL 60641

[JohnKulesza@yahoo.com](mailto:JohnKulesza@yahoo.com)

SELLING HOMES IN YOUR  
NEIGHBORHOOD  
FOR OVER 34 YEARS

**John Kulesza**  
Parishioner  
**773-505-0260**



**FREE MARKET ANALYSIS**

## Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

## Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

[www.pietrykafh.com](http://www.pietrykafh.com)

## RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS

24/7 • FULLY INSURED

(773) 677-1152

[chicagotreecompany.com](http://chicagotreecompany.com)

## Contemporary Woodworking & Design

~ CUSTOM WOODWORKING ~

Kitchen • Bathroom • Vanities

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call Josef Mastalerz

(847) 962-3019

**DOES YOUR NONPROFIT  
ORGANIZATION NEED  
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported  
print and digital  
newsletters to reach  
your community.

Visit [lpicomunities.com](http://lpicomunities.com)



Scan to  
contact us!

## WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

**We Buy Your Car  
- Any Condition -**

**Best Prices in the City!**

24/7

We Pay Cash!

773-699-0302 - English

708-800-2284 *Mowimy Po Polsku*



**PINKY**  
**Bodyshop &  
Auto Repair**

**773-384-9000**

**3410 N. Cicero**

**Place Your Ad Here and  
Support our Parish!**

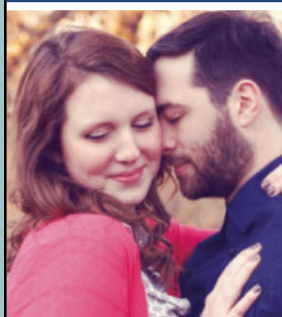
Instantly create and  
purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**catholicmatch®  
Illinois**



[CatholicMatch.com/IL](http://CatholicMatch.com/IL)

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME  
Ken Hyatt**

**Khyatt@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x4747**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662